

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada**  
**Place Bonaventure, portail Sud-Est**  
**800, rue de La Gauchetière Ouest**  
**7 ième étage**  
**Montréal**  
**Québec**  
**H5A 1L6**  
**FAX pour soumissions: (514) 496-3822**

**INVITATION TO TENDER**  
**APPEL D'OFFRES**

**Tender To: Public Works and Government Services  
Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux Canada**  
**Place Bonaventure, portail Sud-Est**  
**800, rue de La Gauchetière Ouest**  
**7 ième étage**  
**Montréal**  
**Québec**  
**H5A 1L6**

<b>Title - Sujet</b> Laval-Réfection accès et stationnem		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF236-142640/A		<b>Date</b> 2014-03-07
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.049638.001		<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$MTC-065-12649
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-3-36433 (065)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-04-15</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Duval, Diane		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc065
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3864 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Service Correctionnel du Canada Complexe Pénitencier Laval Laval Qc		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> .	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Public Works and Government Services Canada		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		N° du documentEF236-142640/A		Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions		
Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	Laval-Réfection accès et stationnement	EF236	EF236	1	LOT	\$XXXXXXXXXXXX	.	

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF236-142640/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.049638.001

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

MTC-3-36433

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc065

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Voir fichier pdf

Solicitation No – N° de l'invitation  
EF236-142640/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
R.049638.001

Amd. No. – N° de la modif.  
File No. – N° du dossier  
MTC-3-36433

Buyer ID – id de l'acheteur  
mtc 065

---

## INVITATION À SOUMISSIONNER

### AVIS IMPORTANT AUX SOUMISSIONNAIRES

Le « Code de conduite » a été remplacé par « Disposition relatives à l'intégrité ». Des modifications ont été incluses. Voir IG01 de R2710T

---

## TABLE DES MATIÈRES

### INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES AUX SOUMISSIONNAIRES (IP)

IP01	Dispositions relatives à l'intégrité, renseignements connexes
IP02	Documents de soumission
IP03	Demandes de renseignements pendant l'appel d'offres
IP04	Visite <a href="#">optionnelle</a> des lieux
IP05	Révision des soumissions
IP06	Résultats de l'appel d'offres
IP07	Fonds insuffisants
IP08	Période de validité des soumissions
IP09	Documents de construction
<a href="#">IP10</a>	Sites Web
IP11	Critères obligatoires

### R2710T INSTRUCTIONS GÉNÉRALES - SERVICES DE CONSTRUCTION - EXIGENCES RELATIVES À LA GARANTIE DE SOUMISSION (IG) (2014-03-01)

Les articles suivants de la clause R2710T sont reproduits sur le site [Web https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R)

IG01	Dispositions relatives à l'intégrité - soumission
IG02	La soumission
IG03	Identité ou capacité civile du soumissionnaire
IG04	Taxes applicables
IG05	Frais d'immobilisation
IG06	Immatriculation et évaluation préalable de l'outillage flottant
IG07	Liste des sous-traitants et fournisseurs
IG08	Exigences relatives à la garantie de soumission
IG09	Livraison des soumissions
IG10	Révision des soumissions
IG11	Rejet de la soumission
IG12	Coûts relatifs aux soumissions
IG13	Numéro d'entreprise – approvisionnement
IG14	Respect des lois applicables
IG15	Approbation des matériaux de remplacement
IG16	Évaluation du rendement
IG17	Conflit d'intérêts / Avantage indus.

### CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES (CS)

<a href="#">CS01</a>	<a href="#">Exigences relatives à la sécurité</a>
----------------------	---

### DOCUMENTS DU CONTRAT (DC)

### FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA)

SA01	Identification du projet
SA02	Nom commercial et adresse du soumissionnaire
SA03	Offre
SA04	Période de validité des soumissions
SA05	Acceptation et contrat
SA06	Durée des travaux
SA07	Garantie de soumission
SA08	Signature

### APPENDICE 1- FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

### APPENDICE 2 - LISTE COMPLÈTE DES NOMS DE TOUS LES INDIVIDUS QUI SONT ACTUELLEMENT SOIT ADMINISTRATEURS ET OU PROPRIÉTAIRE DE L'ENTREPRISE DU SOUMISSIONNAIRE

### ANNEXE - LETTRE DE RÉFÉRENCE

## INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES AUX SOUMISSIONNAIRES (IP)

### IP01 DISPOSITIONS RELATIVES A L'INTEGRITE – RENSEIGNEMENTS CONNEXES

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire et ses affiliés, respectent les dispositions stipulées à l'article IG01, Dispositions relatives à l'intégrité - soumission des Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission R2710T (2014-03-01). Les renseignements connexes, tel que requis aux dispositions relatives à l'intégrité, assisteront le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques.

### IP02 DOCUMENTS DE SOUMISSION

Les documents suivants constituent les documents de soumission:

- a. Appel d'offres - Page 1;
- b. Instructions particulières aux soumissionnaires
- c. Instructions générales – services de construction – exigences relatives à la garantie de soumission R2710T (2014-03-01)
- d. Clauses et conditions identifiées aux "Documents du contrat";
- e. Dessins et devis;
- f. Formulaire de soumission et d'acceptation et tout appendice s'y rattachant; et
- g. Toute modification émise avant la clôture de l'invitation.

La présentation d'une soumission constitue une affirmation que le soumissionnaire a lu ces documents et accepte les modalités qui y sont énoncées.

2. Les Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission R2710T sont incorporées par renvoi et reproduites dans le Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Le guide des CCUA est disponible sur le site Web de TPSGC: <https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R>

### IP03 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PENDANT L'APPEL D'OFFRES

1. Toute demande de renseignements sur l'appel d'offres doit être présentée par écrit à l'agent d'approvisionnement dont le nom figure à l'Appel d'offres - Page 1, et ce le plus tôt possible pendant la durée de l'invitation. À l'exception de l'approbation de matériaux de remplacement, comme cela est décrit à l'IG15 de la R2710T toutes les autres demandes de renseignements devraient être reçues au moins sept (7) jours civils avant la date de clôture de l'invitation afin de laisser suffisamment de temps pour y répondre. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après cette date, il est possible qu'on ne puisse y répondre.
2. Pour assurer la cohérence et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, l'agent d'approvisionnement examinera le contenu de la demande de renseignements et décidera s'il convient ou non de publier une modification.
3. Toutes les demandes de renseignements et autres communications envoyées avant la clôture de l'appel d'offres doivent être adressées UNIQUEMENT à l'agent d'approvisionnement dont le nom figure à l'Appel d'offres - Page 1. Le défaut de se conformer à cette exigence pourrait avoir pour conséquence que la soumission soit déclarée non recevable.

### IP04 VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX

Il y aura une visite des lieux le (20 mars 2014) à (13h30). Les soumissionnaires intéressés devront se présenter à [Service Correctionnel du Canada, 250 Montée St-François, Laval, Qc](#)

---

## **IP05 RÉVISION DES SOUMISSIONS**

Une soumission peut être révisée par lettre ou par télécopie conformément à l'IG10 de la R2710T. Le numéro du télécopieur pour la réception de révisions est le (514) 496-3822

## **IP06 RÉSULTATS DE L'APPEL D'OFFRES**

1. Un dépouillement public des soumissions aura lieu au bureau désigné sur la page frontispice «Appel d'offres» pour la réception des soumissions, peu de temps après l'heure indiquée pour la clôture des soumissions.
2. Après la date de clôture pour la réception des soumissions, on peut demander les résultats de l'appel d'offres en téléphonant au numéro de téléphone (514) 496-3388.

## **IP07 FONDS INSUFFISANTS**

Si la soumission conforme la plus basse dépasse le montant des fonds alloués par le Canada pour les travaux, le Canada pourra

- a. annuler l'appel d'offres; ou
- b. obtenir des fonds supplémentaires et attribuer le contrat au soumissionnaire ayant présenté la soumission conforme la plus basse; et/ou
- c. négocier une réduction maximale de 15% du prix offert et/ou de la portée des travaux avec le soumissionnaire ayant présenté la soumission conforme la plus basse. Si le Canada n'arrive pas à une entente satisfaisante, il exercera l'option a) ou b).

## **IP08 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS**

1. Le Canada se réserve le droit de demander une prorogation de la période de validité des soumissions tel que précisé à la SA04 du Formulaire de soumission et d'acceptation. Dès réception d'un avis écrit du Canada, les soumissionnaires auront le choix d'accepter ou de refuser la prorogation proposée.
2. Si la prorogation mentionnée à l'alinéa 1. de l'IP08 est acceptée par écrit par tous les soumissionnaires qui ont présenté une soumission, le Canada poursuivra alors sans tarder l'évaluation des soumissions et les processus d'approbation.
3. Si la prorogation mentionnée à l'alinéa 1. de l'IP08 n'est pas acceptée par écrit par tous les soumissionnaires qui ont présenté une soumission, le Canada pourra alors, à sa seule discrétion,
  - a) poursuivre l'évaluation des soumissions de ceux qui auront accepté la prorogation proposée et obtenir les approbations nécessaires; ou
  - b) annuler l'appel d'offres.
4. Les conditions exprimées dans les présentes ne limitent d'aucune façon les droits du Canada définis dans la loi ou en vertu de l'IG11 de R2710T

## **IP09 DOCUMENTS DE CONSTRUCTION**

À l'attribution du contrat, une copie papier des dessins signés et scellés, du devis et des modifications sera fournie à l'entrepreneur retenu. Des copies supplémentaires, jusqu'à concurrence de cinq (5), seront fournies sans frais à la demande de l'entrepreneur. Il incombera à l'entrepreneur d'obtenir les autres exemplaires dont il peut avoir besoin et, le cas échéant, d'en assurer les coûts.

---

## IP10 SITES WEB

La connexion à certains des sites Web se trouvant aux documents d'appel d'offres est établie à partir d'hyperliens. La liste suivante énumère les adresses de ces sites Web.

Appendice L du Conseil du Trésor, Compagnies de cautionnement reconnues

<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=14494&section=text#appl>

Achats et ventes <https://achatsetventes.gc.ca/>

Sanctions économiques canadiennes <http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=fra>

Rapport d'évaluation du rendement de l'entrepreneur (Formulaire PWGSC-TPSGC 2913)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Cautionnement de soumission (formulaire PWGSC-TPSGC 504)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf>

Cautionnement d'exécution (formulaire PWGSC-TPSGC 505)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505.pdf>

Cautionnement pour le paiement de la main-d'œuvre et des matériaux (formulaire PWGSC-TPSGC 506)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf>

Guide des clauses et conditions uniformisées d'achats (CCUA) <https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R>

Services de sécurité industrielle <http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html>

TPSGC, Code de conduite pour l'approvisionnement <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-fra.html>

TPSGC, Consentement à la vérification de l'existence d'un casier judiciaire (PWGSC-TPSGC 229)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-fra.html#f229>

TPSGC, Formulaire relatifs à l'administration des contrats de construction et de services d'experts-conseils

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-fra.html>



---

**IP11 CRITÈRES OBLIGATOIRES**

# **ANNEXE – LETTRES DE RÉFÉRENCE**

## **LA PRÉSENTE EXIGENCE EST OBLIGATOIRE**

Le soumissionnaire doit fournir **deux (2)** références de donneur(s) d'ouvrage, relatives à des projets de construction ou de rénovation.

Le soumissionnaire devra, sur demande, fournir une preuve d'achèvement des travaux pour ces projets (au minimum un certificat d'achèvement provisoire).

TPSGC se réserve le droit de vérifier les références.

Les deux (2) références, dont le texte est fourni à la page suivante, doivent être complétées et signées par un représentant dûment autorisé du donneur d'ouvrage et annexées à la soumission pour l'appel d'offres n° EF236-142640.

Seuls les documents originaux seront acceptés.

Les projets présentés par le soumissionnaire doivent répondre à toutes les exigences suivantes :

1. projets réalisés pour un donneur d'ouvrage du domaine public, parapublic, institutionnel, commercial ou industriel ;
2. projets dont la valeur initiale était d'au moins 5 millions de dollars par projet et par immeuble (TPS et TVQ incluse) ;
3. projets qui ont été complétés au cours des dix (10) années précédant la date de publication du présent appel d'offres ;
4. projets de réfection de routes et des travaux connexes.

## CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES (CS)

### CS01 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ LIEUX DE SAUVEGARDE DES DOCUMENTS.

Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

## DOCUMENTS DU CONTRAT (DC)

1. Les documents suivants constituent le contrat:
  - a. Page « Contrat » une fois signée par le Canada;
  - b. Formulaire de soumission et d'acceptation et tout Appendice s'y rattachant rempli(s) en bonne et due forme;
  - c. Dessins et devis:
  - d. Conditions générales et clauses:

CG1	Dispositions générales – Services de construction	R2810D	(2014-03-01);
CG2	Administration du contrat	R2820D	(2012-07-16);
CG3	Exécution et contrôle des travaux	R2830D	(2014-03-01);
CG4	Mesures de protection	R2840D	(2008-05-12);
CG5	Modalités de paiement	R2850D	(2010-01-11);
CG6	Retards et modifications des travaux	R2860D	(2013-04-25);
CG7	Défaut, suspension ou résiliation du contrat	R2870D	(2008-05-12);
CG8	Règlement des différends	R2882D	(2008-12-12);
CG9	Garantie contractuelle	R2890D	(2012-07-16);
CG10	Assurances	R2900D	(2008-05-12);
	Coûts admissibles pour les modifications de contrat sous CG6.4.1	R2950D	(2007-05-25);
	Conditions supplémentaires		
  - e. Toute modification émise ou toute révision de soumission recevable, reçue avant l'heure et la date déterminée pour la clôture de l'invitation;
  - f. Toute modification incorporée d'un commun accord entre le Canada et l'entrepreneur avant l'acceptation de la soumission; et
  - g. Toute modification aux documents du contrat qui est apportée conformément aux conditions générales.
2. Les documents identifiés par titre, numéro et date ci-dessus sont intégrés par renvoi et sont reproduits dans le Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Le guide des CCUA est disponible sur le site Web de TPSGC: <https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/5/R>
3. La langue des documents du contrat est celle du Formulaire de soumission et d'acceptation présenté.

---

## FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA)

### SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

[Réfection des accès et stationnements pour le complexe Laval, Service Correctionnel du Canada]

### SA02 NOM COMMERCIAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Télécopieur: \_\_\_\_\_ NEA \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

### SA03 OFFRE

\_\_\_\_\_ \$ excluant les taxe(s) applicables.  
(exprimé en chiffres)

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le **MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION INDIQUÉ DANS L'APPENDICE 1.**

### SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de soixante (60) jours suivant la date de clôture de l'invitation.

### SA05 ACCEPTATION ET CONTRAT

À l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire est formé entre le Canada et l'entrepreneur. Les documents constituant le contrat sont ceux mentionnés aux Documents du contrat.

### SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les dix-huit (18) semaines à partir de l'avis de l'acceptation de l'offre.

### SA07 GARANTIE DE SOUMISSION

Le soumissionnaire joint à sa soumission une garantie de soumission conformément à l'IG08 - Exigences relatives à la garantie de soumission de la R2710T -Instructions générales - Services de construction - Exigences relatives à la garantie de soumission

### SA08 SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

## APPENDICE 1 - BORDEREAU DE SOUMISSION

### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

- 1) Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.
- (a) Le prix unitaire ainsi que le prix estimatif total doivent être inscrits pour chaque article énuméré.
- (b) Les travaux faisant partie de chaque item sont tels que décrits à la section de référence du devis.
- (c) Les prix soumis excluent la TPS et la TVQ.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix estimatif total
		<b>CIVIL</b>				
		<b><u>Démolition</u></b>				
1	02 41 13	Démolition de trottoir en béton	m <sup>2</sup>	81	\$ _____	\$ _____
2	02 41 13	Démolition de trottoir en pavés-unis	m <sup>2</sup>	40	\$ _____	\$ _____
3	02 41 13	Démolition de mur en béton armé	m <sup>3</sup>	254	\$ _____	\$ _____
4	02 41 13	Enlèvement de clôture	m.l.	363	\$ _____	\$ _____
5	02 41 13	Enlèvement de bollards, poteaux et anciennes bases de béton	unité	15	\$ _____	\$ _____
6	02 41 13	Démolition de bordures de béton	m.l.	144	\$ _____	\$ _____
7	02 41 13	Enlèvement du revêtement en enrobés	m <sup>2</sup>	38 989	\$ _____	\$ _____
8	02 41 13	Enlèvement de puisard ou regard	unité	5	\$ _____	\$ _____
9	02 41 13	Enlèvement de ponceau	m.l.	20	\$ _____	\$ _____
10	02 41 13	Enlèvement de panneau de signalisation	unité	24	\$ _____	\$ _____
11	02 41 13	Enlèvement de structure en béton	unité	1	\$ _____	\$ _____
12	02 41 13	Déplacement de cabanon	unité	1	\$ _____	\$ _____
13	02 41 13 / 32 93 10	Déplacement d'arbre	unité	9	\$ _____	\$ _____
14	02 41 13	Déplacement de puisard	unité	1	\$ _____	\$ _____
15	02 41 13	Enlèvement de conduite	m.l.	121	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Terrassement</u></b>				
16	31 00 00.01	Déblai ordinaire propre	m <sup>3</sup>	33 070	\$ _____	\$ _____

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix estimatif total
17	31 00 00.01	Supplément pour matériaux contaminés de classe A-B à disposer	m³	10 000	\$ _____	\$ _____
18	31 00 00.01	Matériaux contaminés de classe B-C à disposer	m³	1 480	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Chaussée</u></b>				
19	31 24 13	Mise en forme de la fondation supérieure existante	m²	4 250	\$ _____	\$ _____
20	32 11 16.01	Sous-fondation de pierre concassée MG-112	m³	6 343	\$ _____	\$ _____
21	32 11 16.01	Sous-fondation de matériaux recyclés MR	m³	14 536	\$ _____	\$ _____
22	32 11 23	Fondation de pierre concassée MG-20	m³	12 756	\$ _____	\$ _____
23	32 12 16	Enrobé bitumineux EC-10, couche de surface, PG 58-28	m²	26 505	\$ _____	\$ _____
24	32 12 16	Enrobé bitumineux ESG-10, couche de surface, PG 58-28	m²	15 605	\$ _____	\$ _____
25	32 12 16	Enrobé bitumineux ESG-10, couche de base, PG 58-28	m²	42 110	\$ _____	\$ _____
26	32 12 16	Raccordement au pavage existant	m.l.	230	\$ _____	\$ _____
27	32 12 13.16	Couche de bitume d'accrochage 0,20 l/m²	m²	42 110	\$ _____	\$ _____
28	32 12 13.23	Couche de bitume d'imprégnation	m²	42 110	\$ _____	\$ _____
29	32 11 23	Raccordement de chemin et accotement de pierre concassée MG 20	m²	460	\$ _____	\$ _____
30	33 46 13.01	Drain de fondation	m.l.	950	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Drainage</u></b>				
31	31 00 00.01	Fossé à nettoyer ou reprofiler	m.l.	343	\$ _____	\$ _____
32	31 00 00.01	Fossé à creuser et profiler	m.l.	910	\$ _____	\$ _____
33	33 41 00	Nettoyage de conduites pluviales existantes	m.l.	145	\$ _____	\$ _____
34	33 41 00	Conduite PVC, φ 150 mm	m.l.	55	\$ _____	\$ _____
35	33 41 00	Conduite PVC, φ 200 mm	m.l.	84	\$ _____	\$ _____
36	33 41 00	Conduite TBA, φ 250 mm, CL4 ou PVC DR35	m.l.	71	\$ _____	\$ _____
37	33 41 00	Conduite TBA, φ 300 mm, CL4	m.l.	78	\$ _____	\$ _____

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix estimatif total
38	33 42 13	Ponceau PEHD, $\phi$ 300 mm, R-320	m.l.	40	\$_____	\$_____
39	33 42 13	Ponceau TBA, $\phi$ 450 mm, CL4	m.l.	78	\$_____	\$_____
40	33 42 13	Ponceau TBA, $\phi$ 600 mm, CL4	m.l.	18	\$_____	\$_____
41	33 05 13	Regard-puisard, base $\phi$ 900 mm, grille $\phi$ 600 mm	unité	3	\$_____	\$_____
42	33 05 13	Puisard préfabriqué $\phi$ 600 mm incluant raccordement à la conduite existante	unité	8	\$_____	\$_____
43	33 05 13	Regard sanitaire, base $\phi$ 900 mm	unité	1	\$_____	\$_____
44	33 05 13	Ajustement de tête de puisard, regard et boîte de vanne	unité	34	\$_____	\$_____
45	31 00 00.01	Revêtement en pierre, calibre 100-200, ép. : 300 mm avec géotextile	m <sup>2</sup>	55	\$_____	\$_____
46	33 41 00	Réparation ponctuelle de conduite par gainage	unité	36	\$_____	\$_____
47	33 05 13	Reconstruction de radier en béton	unité	1	\$_____	\$_____
48	33 46 13.01	Aménagement de sortie de drain	unité	3	\$_____	\$_____
		<b><u>Marquage et signalisation</u></b>				
49	32 17 23	Ligne continue jaune, largeur 120 mm	m.l.	28	\$_____	\$_____
50	32 17 23	Ligne d'arrêt, 8 m x 0,45 m	m.l.	31	\$_____	\$_____
51	32 17 23	Bande de passage blanche, 2,4 m x 0,4 m	m.l.	22	\$_____	\$_____
52	32 17 23	Stationnement pour personnes atteintes de déficience physique	unité	13	\$_____	\$_____
53	32 17 23	Ligne et hachurage jaune de stationnement	m.l.	3 650	\$_____	\$_____
54	32 17 23	Marques pour dos d'âne	unité	3	\$_____	\$_____
55	32 17 23	Panneau de signalisation routière	unité	24	\$_____	\$_____
56	32 17 23	Panonceau	unité	13	\$_____	\$_____
57	32 17 23	Dos d'âne amovible	unité	3	\$_____	\$_____
		<b><u>Travaux divers</u></b>				
58	32 16 15	Bordure coulée en béton	m.l.	240	\$_____	\$_____
59	32 16 15	Trottoir coulé en béton	m <sup>2</sup>	800	\$_____	\$_____

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix estimatif total
60	32 16 15	Îlot coulé en béton	m <sup>2</sup>	52	\$ _____	\$ _____
61	32 16 15	Dalle de béton pour motocycle	m <sup>2</sup>	28	\$ _____	\$ _____
62	32 16 15	Clôture grillagée	m.l.	57	\$ _____	\$ _____
63	32 92 19.16	Ensemencement hydraulique	m <sup>2</sup>	3 500	\$ _____	\$ _____
64	32 92 23	Gazonnement	m <sup>2</sup>	3 740	\$ _____	\$ _____
65	32 17 23	Bollard de protection	unité	5	\$ _____	\$ _____
66	33 42 13	TTOA φ 200 mm pour travaux futurs	m.l.	90	\$ _____	\$ _____
67	09 91 13.01	Mur à repeindre	m <sup>2</sup>	214	\$ _____	\$ _____
68	02 41 13	Relocalisation de mât de drapeau	unité	3	\$ _____	\$ _____
69	33 11 16	Déplacement de borne fontaine	unité	1	\$ _____	\$ _____
<b>MONTANT TOTAL CIVIL</b>						\$ _____
		<b>MÉCANIQUE DE BÂTIMENT</b>				
		<u><b>Aménagement</b></u>				
70	23 82 39	Fourniture et installation d'un aérotherme	unité	1	\$ _____	\$ _____
71	23 21 13	Tuyauterie et accessoires hydroniques	unité	1	\$ _____	\$ _____
72	23 21 14	Accessoires hydroniques	unité	1	\$ _____	\$ _____
73	22 13 17	Tuyauterie de drainage	m.l.	15	\$ _____	\$ _____
74	22 41 01	Tranchée de drainage préfabriquée avec fosse	m.l.	3	\$ _____	\$ _____
75	21 13 13	Gicleur pour la porte de garage	unité	2	\$ _____	\$ _____
<b>MONTANT TOTAL MÉCANIQUE</b>						\$ _____
		<b>ÉLECTRICITÉ</b>				
		<u><b>Électricité</b></u>				
76	26 05 00	Lampadaire simple	unité	49	\$ _____	\$ _____
77	26 05 00	Lampadaire double	unité	17	\$ _____	\$ _____
78	26 05 00	Lampadaire quadruple	unité	7	\$ _____	\$ _____
79	26 05 00	Massif de fondation type 1	unité	49	\$ _____	\$ _____
80	26 05 00	Massif de fondation type 2	unité	24	\$ _____	\$ _____

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix estimatif total
81	26 05 00	Câble monoconducteur RWU90 #6	m.l.	20 000	\$_____	\$_____
82	26 05 00	Excavation et remblaiement	m.l.	3 600	\$_____	\$_____
83	26 05 00	Conduite 53 mm PVC	m.l.	4 000	\$_____	\$_____
84	26 05 00	Démolition	lot	1	\$_____	\$_____
85	26 05 00	Éclairage temporaire à déplacer	lot	1	\$_____	\$_____
86	26 05 00	Gaines TTOG	m.l.	350	\$_____	\$_____
87	26 05 00	Raccordement au bâtiment 600 pour l'éclairage extérieur	lot	1	\$_____	\$_____
88	26 05 00	Raccordement au bâtiment 250 pour l'éclairage extérieur	lot	1	\$_____	\$_____
89	26 05 00	Raccordement au bâtiment B12 pour l'éclairage extérieur	lot	1	\$_____	\$_____
90	26 05 00	Raccordement d'équipement mécanique au bâtiment 14	lot	1	\$_____	\$_____
91	26 05 00	Poteau de bois existant avec potence et luminaire à déplacer	unité	1	\$_____	\$_____
<b>MONTANT TOTAL ÉLECTRICITÉ</b>						\$_____
		<b>STRUCTURE</b>				
		<b><u>Entrée en dépression</u></b>				
		<b><u>Démolition</u></b>				
92	02 41 15	Démolition pour ouvertures dans le mur de fondation	unité	1	\$_____	\$_____
93	02 41 15	Démolition pour la fosse de captation	unité	1	\$_____	\$_____
		<b><u>Construction</u></b>				
94	03 10 00	Coffrages pour le radier de l'entrée en dépression	m <sup>2</sup>	18	\$_____	\$_____
95	03 10 00	Coffrages pour les murs de soutènement	m <sup>2</sup>	195	\$_____	\$_____
96	03 10 00	Coffrages puisard intérieur	unité	1	\$_____	\$_____
97	03 20 00	Armatures pour le radier de l'entrée en dépression	kg	4 460	\$_____	\$_____
98	03 20 00	Armatures pour les murs de soutènement	kg	3 355	\$_____	\$_____
99	03 20 00	Armature pour puisard intérieur et goujons	unité	1	\$_____	\$_____



Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix estimatif total
100	03 20 00	Armature pour seuil porte garage	unité	1	\$ _____	\$ _____
101	07 21 13	Isolant rigide	m <sup>2</sup>	420	\$ _____	\$ _____
102	03 30 00	Béton pour le radier de l'entrée en dépression	m <sup>3</sup>	62	\$ _____	\$ _____
103	03 30 00	Béton pour les murs de soutènement	m <sup>3</sup>	42	\$ _____	\$ _____
104	03 30 00	Béton pour puisard intérieur	m <sup>3</sup>	5,5	\$ _____	\$ _____
105	03 30 00	Béton pour seuil porte garage	m <sup>3</sup>	0,5	\$ _____	\$ _____
106	31 23 10	Excavation pour l'entrée en dépression	m <sup>3</sup>	557	\$ _____	\$ _____
107	31 23 10	Remblai pour l'entrée en dépression	m <sup>3</sup>	295	\$ _____	\$ _____
108	31 23 10	Excavation fosse de retenue	unité	1	\$ _____	\$ _____
109	31 23 10	Remblais fosse et tranchée	unité	1	\$ _____	\$ _____
110	03 35 00	Finition du radier de l'entrée en dépression	unité	1	\$ _____	\$ _____
111	03 35 00	Finition du béton pour nouvelle dalle sur tranchée	unité	1	\$ _____	\$ _____
112	05 12 23	Renforcement pour l'ouverture de la porte de garage	unité	1	\$ _____	\$ _____
113	05 12 23	Nouvelle cornière pour seuil porte d'accès	unité	1	\$ _____	\$ _____
114	05 12 23	Métaux ouvrés pour fosse de retenue	unité	1	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Rampes d'accès</u></b>				
		<b><u>Démolition et construction</u></b>				
115	-	Perron P1	unité	1	\$ _____	\$ _____
116	-	Rampe P2	unité	1	\$ _____	\$ _____
117	-	Rampe P3	unité	1	\$ _____	\$ _____
118	-	Rampe P4	unité	1	\$ _____	\$ _____
<b>MONTANT TOTAL STRUCTURE</b>						\$ _____
		<b>ARCHITECTURE</b>				
		<b><u>Accès principal</u></b>				
		<b><u>Porte d'entrepôt</u></b>				
119	08 36 13.02	Portes sectionnelles en métal	unité	1	\$ _____	\$ _____

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité estimative	Prix unitaire	Prix estimatif total
		<b><u>Porte S02B</u></b>				
120	05 50 00	Ouvrages métalliques (cadres)	unité	1	\$ _____	\$ _____
121	08 11 00	Portes et bâtis en métal	unité	1	\$ _____	\$ _____
122	08 71 00	Quincaillerie pour portes	lot	1	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Isolation, revêtement et étanchéité extérieure</u></b>				
123	06 20 00	Menuiserie	m.l.	20	\$ _____	\$ _____
124	07 21 13	Isolants en panneaux	m <sup>2</sup>	23	\$ _____	\$ _____
125	07 92 00	Produits d'étanchéité pour joints	m.l.	25	\$ _____	\$ _____
126	07 62 00	Solins et accessoires en tôle	m <sup>2</sup>	8	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Garde-corps et bollards</u></b>				
127	05 50 00	Ouvrages métalliques (garde-corps)	m.l.	55	\$ _____	\$ _____
128	05 50 00	Ouvrages métalliques (bollards)	unité	4	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Rampes et perron de bois</u></b>				
		<b><u>Main courante et garde-corps</u></b>				
129	05 50 00	Ouvrages métalliques	m.l.	80	\$ _____	\$ _____
		<b><u>Perron de bois</u></b>				
130	05 50 00	Pontage planche composite	m <sup>2</sup>	13	\$ _____	\$ _____
131	02 41 99	Démolition pour travaux de petite envergure	unité	1	\$ _____	\$ _____
132	05 50 00	Ouvrages métalliques (garde-corps)	m.l.	10	\$ _____	\$ _____
<b>MONTANT TOTAL ARCHITECTURE</b>						\$ _____
<b>TOTAL DE LA SOUMISSION À reporter à la section SA03</b>						\$ _____



## ANNEXE - Lettre de référence

À l'attention du donneur d'ouvrage : le projet présenté par le soumissionnaire doit répondre aux exigences suivantes :

1. projet réalisé pour un donneur d'ouvrage du domaine public, parapublic, institutionnel, commercial ou industriel ;
2. projet dont la valeur initiale était d'au moins 5 millions de dollars par immeuble (TPS et TVQ incluse);
3. projet qui a été complété au cours des dix dernières (10) années;
4. projet de réfection de route et des travaux connexes.

La présente confirme que la firme suivante : \_\_\_\_\_  
a réalisé des travaux du projet suivant : \_\_\_\_\_.

Ce projet répond en tous points aux exigences susmentionnées. Les travaux furent livrés à notre satisfaction selon les termes et conditions du contrat, de l'échéancier et du budget convenus de gré à gré.

Description sommaire de l'ouvrage du projet :

---

---

---

---

---

\_\_\_\_\_  
Nom du donneur d'ouvrage  
(en lettres majuscules)

\_\_\_\_\_  
Titre du donneur d'ouvrage

\_\_\_\_\_  
Signature du donneur

\_\_\_\_\_  
Nom de l'organisation du donneur  
d'ouvrage

\_\_\_\_\_  
Téléphone

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
**Valeur initiale du contrat (TPS incluse)**

\_\_\_\_\_  
**Valeur finale du contrat (TPS incluse)**

\_\_\_\_\_  
**Date de fin des travaux prévus à l'octroi**

\_\_\_\_\_  
**Date réelle de fin des travaux**